

Leihvertrag

über ein iPad inklusive Zubehör
zwischen
der Stadt Bochum

vertreten durch den Oberbürgermeister
- Schulverwaltungsamt -
Jungesellenstraße 8, 44787 Bochum
im Folgenden „Stadt Bochum“
und dem Schüler/ der Schülerin

Name:	
Vorname:	
Straße / Nr.	
PLZ / Ort	
Schule / Klasse	

im Folgenden „Entleiher/in“.

1. Geltungsbereich

Die Nutzungsbedingungen gelten für die Nutzung der von der Stadt Bochum gestellten mobilen Endgeräte für die Schülerinnen und Schüler. Das iPad samt Zubehör bleibt Eigentum der Stadt Bochum.

2. Ausstattung

Die Stadt Bochum stellt jeweils die folgende Ausstattung zur Verfügung:

- Apple iPad Gen 8 2020 10,2“ 32 GB WiFi
- Ladegerät
- Ladekabel
- Apple Pencil Gen. 1
- Schutzhülle
- Das Endgerät befindet sich in dem aus Anlage 2 ersichtlichen Zustand.

3. Leihdauer

- Die Ausleihe beginnt mit der Ausgabe des mobilen Endgeräts am _____ und endet ~~am~~ IXI am Ende der Grundschulzeit an der Kirchscheule Hörntrop.
- ~~fünf Schultage vor dem Ende des Schuljahres~~
- Verlässt die Schülerin oder der Schüler vor dem Ende der Ausleihe die oben genannte Schule, so endet die Zeit der Leihgabe mit Ablauf des letzten Tages der Schülerin oder des Schülers an dieser Schule.
- Die Schülerin oder der Schüler hat das Endgerät mit Zubehör (s. Pkt. 2) an dem Tag an dem die Leihdauer endet in ordnungsgemäßem Zustand zurückzugeben.

4. Zweckbestimmung der Nutzung der mobilen Endgeräte

- Das mobile Endgerät und Ausstattung gem. Nr. 2 wird der Schülerin oder dem Schüler für schulische Zwecke zur Verfügung gestellt.
- Für die Einhaltung der Zweckbestimmung der Nutzung zuhause ist die/der Erziehungsberechtigte bzw. sind die Erziehungsberechtigten verantwortlich.

5. Ansprüche, Schäden und Haftung

- Das mobile Endgerät bleibt auch nach dem Verleih Eigentum der Stadt Bochum.
- Das mobile Endgerät ist pfleglich zu behandeln. Der Verlust oder die Beschädigung des Gerätes ist der Stadt Bochum über die schulische Ansprechperson unmittelbar anzuzeigen.
- Gehen der Verlust bzw. die Beschädigung auf eine dritte Person zurück, muss die Stadt Bochum in die Lage versetzt werden, eine Strafanzeige bei der Polizei zu stellen. Daher ist der jeweilige Entleiher/ die jeweilige Entleiherin verpflichtet, den Verlust oder Beschädigung bei der Klassenleitung zu melden und den Sachverhalt auf Nachfrage durch die Stadt Bochum mitzuteilen.
- Kann das verloren gegangene Leihgerät nicht wiederbeschafft werden, sind die Entleiher verpflichtet, den entstandenen Schaden zu ersetzen, soweit der Verlust schuldhafte von dem Entleiher/ der Entleiherin verursacht wurde.
- Kosten für die Beseitigung von Schäden, die vorsätzlich oder fahrlässig entstanden sind, werden der Nutzerin oder dem Nutzer in Rechnung gestellt. Ein Anspruch auf Ersatz bzw. Reparatur besteht nicht.
- Liegt kein schulhaftes Verhalten des Entleihers vor, entscheidet die Stadt Bochum, ob und wie eine Reparatur durchgeführt wird oder ein Ersatzgerät bereitgestellt werden kann. Ein Anspruch auf Ersatz bzw. Reparatur besteht nicht.

- Schäden, die der Stadt Bochum oder Dritten aufgrund einer schulhaften Verletzung der Nutzungsbestimmungen durch den Entleiher/die Entleiherin entstehen, sind von dem Entleiher/der Entleiherin zu ersetzen.
- Die Geräte sind nicht über die Stadt Bochum versichert. Der Abschluss einer privaten Versicherung obliegt den Entleihern.

6. Anlagen

Die Anlagen 1 und 2 werden Vertragsbestandteil dieses Vertrages.

Unterschrift Schüler/Schülerin

Unterschrift Klassenleitung (Stadt
Bochum /Schulträger)

- Schäden, die der Stadt Bochum oder Dritten aufgrund einer schulhaften Verletzung der Nutzungsbestimmungen durch den Entleiher/die Entleiherin entstehen, sind von dem Entleiher/der Entleiherin zu ersetzen.
- Die Geräte sind nicht über die Stadt Bochum versichert. Der Abschluss einer privaten Versicherung obliegt den Entleihern.

6. Anlagen

Die Anlagen 1 und 2 werden Vertragsbestandteil dieses Vertrages.

Unterschrift Schüler/Schülerin

Unterschrift Klassenleitung (Stadt
Bochum /Schulträger)

Anlage 1: Nutzungsbedingungen

Beachtung geltender Rechtsvorschriften [Verhaltenspflichten]

- Die Entleiher sind für den sicheren und rechtmäßigen Einsatz des zur Verfügung gestellten mobilen Endgerätes verantwortlich, soweit sie hierauf Einfluss nehmen können.
- Die Entleiher verpflichten sich, sich an die geltenden Rechtsvorschriften – auch innerschulischer Art – zu halten. Dazu gehören Urheber-, Jugendschutz-, Datenschutz- und Strafrecht sowie die Schulordnung.
- Unabhängig von der gesetzlichen Zulässigkeit ist bei der Nutzung des mobilen Endgeräts nicht gestattet, verfassungswidrige, rassistische, gewaltverherrlichende oder pornografische Inhalte willentlich oder wesentlich abzurufen, zu speichern oder zu verbreiten.
- Die Entleiher verpflichten sich zu jeder Zeit Auskunft über den Verbleib des mobilen Endgeräts geben zu können und dieses der Schule jederzeit vorzuführen. Sie tragen dafür Sorge, das Leihobjekt pfleglich zu behandeln.
- Besteht der Verdacht, dass das geliehene mobile Endgerät oder ein Computerprogramm/App von Schadsoftware befallen ist, muss dies unverzüglich der schulischen Ansprechperson gemeldet werden. Das mobile Endgerät darf im Falle des Verdachts auf Schadsoftwarebefall solange nicht genutzt werden, bis die Schule die Nutzung wieder freigibt.

Beachtung von Sicherheitsmaßnahmen

Zugriff auf das mobile Endgerät

- Eine kurzfristige Weitergabe an andere Schülerinnen und Schüler oder an Lehrkräfte ist erlaubt, soweit hierfür eine schulische Notwendigkeit besteht und die Zustimmung der verantwortlichen Lehrkraft eingeholt wurde.
- Außerhalb des Schulgebäudes darf die Ausstattung nicht unbeaufsichtigt sein.
- Das mobile Endgerät ist in der ausgehändigten Schutzhülle aufzubewahren und darf es aus dieser nicht entfernt werden. Die Hülle schützt das Gerät und fängt kleinere Stöße und Stürze ab

Grundkonfiguration zur Gerätesicherheit

Im Übergabezustand sind die mobilen Endgeräte mit technischen Maßnahmen zur Absicherung gegen Fremdzugriffe und Schadsoftware vorkonfiguriert:

- Das Leihgerät ist an das Mobile Device Management (MDM) der Stadt Bochum angebunden und wird von dort aus zentral verwaltet. Dies bedeutet, dass die Geräte nur eingeschränkt unter den geltenden Jugend- und Datenschutzbestimmungen genutzt werden können. Der Schulträger hat weiterhin jederzeit die Möglichkeit, unter anderem zwecks Support, auf die Geräte zuzugreifen. Somit können auch einzelne Geräte bei Verlust oder Diebstahl für den Gebrauch gesperrt und geortet werden. Das Gerät wird dafür in den Modus „Verloren“ gesetzt. Ist dieser Modus aktiviert, wird das Gerät gesperrt und der Standort kann eingesehen werden. Wenn das Gerät in den Modus „Verloren“ gesetzt wurde, ist auf dem Sperrbildschirm des Gerätes eine entsprechende Nachricht eingeblendet.
- Die Stadt Bochum hat zur Filterung bestimmter illegaler, verfassungswidrlicher, rassistischer, gewaltverherrlichender oder pornografischer Internetinhalte einen Contentfilter eingesetzt. Mittels dieses Contentfilters werden die Inhalte von Webseiten während des Browserbetriebs hinsichtlich einzelner Wörter, Phrasen, Bilder oder Links, die auf einen entsprechenden Inhalt hindeuten, automatisiert gefiltert und ggf. der Zugriff auf die Inhalte über das mobile Endgerät blockiert.
- Die durch die Systemadministration getroffenen Sicherheitsvorkehrungen dürfen nicht verändert oder umgangen werden.

- Damit automatische Updates auf ein Endgerät heruntergeladen und eingespielt werden können, muss das mobile Endgerät regelmäßig mit dem Internet verbunden werden. Etwaige Anfragen des Betriebssystems oder von installierter Software zur Installation von Updates müssen durch den Entleiher/der Entleiherin ausgeführt werden.
- Die Verbindung zum Internet sollte nur über vertrauenswürdige Netzwerke erfolgen z. B. über das Netzwerk der Schule, das eigene WLAN Zuhause oder einen Hotspot des eigenen Mobiltelefons. Bestehen Zweifel über die Sicherheit der zur Verfügung stehenden Netzwerke, erfolgt die Benutzung auf eigene Gefahr. Jegliche Ansprüche gegen die Stadt Bochum sind bei einer solchen Nutzung ausgeschlossen.
- Im Unterricht muss der Entleiher alle Benachrichtigungen deaktivieren, um Störungen zu vermeiden.

Datensicherheit (Speicherdienste)

- Daten sollten nicht ausschließlich auf dem mobilen Endgerät gespeichert werden, damit diese bei Verlust oder Reparatur nicht verloren gehen. Der Verleiher übernimmt keine Verantwortung für den Datenverlust, insbesondere auch nicht aufgrund von Gerätedefekten oder unsachgemäßer Handhabung.
- Für die Sicherung der Daten ist ebenso der Entleiher verantwortlich wie für die vorgenommenen Einstellungen. Regelmäßige Backups sollten daher sichergestellt werden.

Technische Unterstützung/Maßnahmen

- Erste Ansprechperson für technische Hilfestellung ist der/die schulische IT-Beauftragte. Dieser/IT-Beauftragte leitet auch ggf. Anfragen zu den Endgeräten an die Stadt Bochum weiter.
- Der Verleiher behält sich vor, die auf den zur Verfügung gestellten mobilen Endgeräten gespeicherten Daten jederzeit im Rahmen der datenschutzrechtlichen Bestimmungen durch technische Maßnahmen (z. B. Virens Scanner) zur Aufrechterhaltung der Informationssicherheit und zum Schutz der IT-Systeme automatisiert zu analysieren.
- Der Verleiher behält sich vor, jederzeit zentral gesteuerte Updates der auf den mobilen Endgeräten vorhandenen Software vorzunehmen, etwa um sicherheitsrelevante Lücken zu schließen.
- Der Verleiher darf Konformitätsregeln [Profil] erstellen, um so erforderliche Update- oder Datensicherungsbedarfe oder Verstöße durch den Entleiher etwa in Bezug auf das nicht-autorisierte Entfernen bestehender Nutzungsbeschränkungen festzustellen.

Ich versichere, die Nutzung der Ausstattung nach bestem Wissen und Gewissen unter Anerkennung und Beachtung dieses Leihvertrags vorzunehmen.

Name, Vorname der Schülerin oder des Schülers

Name der Schule / Unterschrift Klassenleitung (Stadt Bochum/Schulträger)

Datum und Unterschrift der Schülerin oder des Schülers

Erziehungsberechtigte:

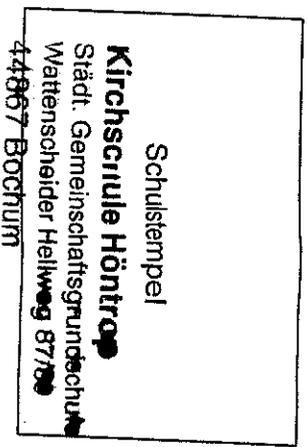
Hiermit erteile ich meine Einwilligung zum Leihvertrag.

Unterschrift Erziehungsberechtigte

Anlage 2: Übergabe der Ausstattung

Hiermit bestätige ich den Erhalt der folgenden Ausstattung:

- Endgerät iPad 8.Gen 2020 32 GB WLAN



o _____ (Druckschrift)

o Seriennummer

o Gerätename: _____ (Beispiel: WervSim-S-8)

- Zubehör

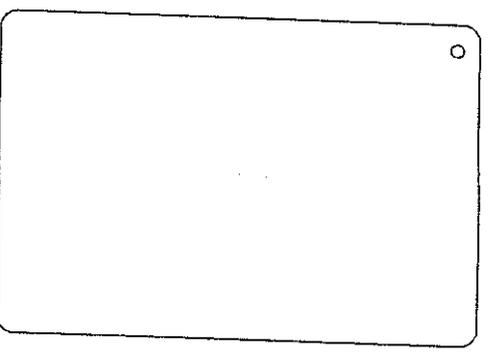
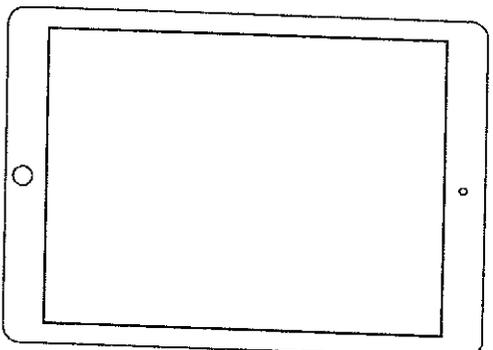
o Zubehör s. Punkt 2 Ausstattung

- Zustand

neu/neuwertig

Vorschäden:

Beschreibung (ggf. Vorschäden)



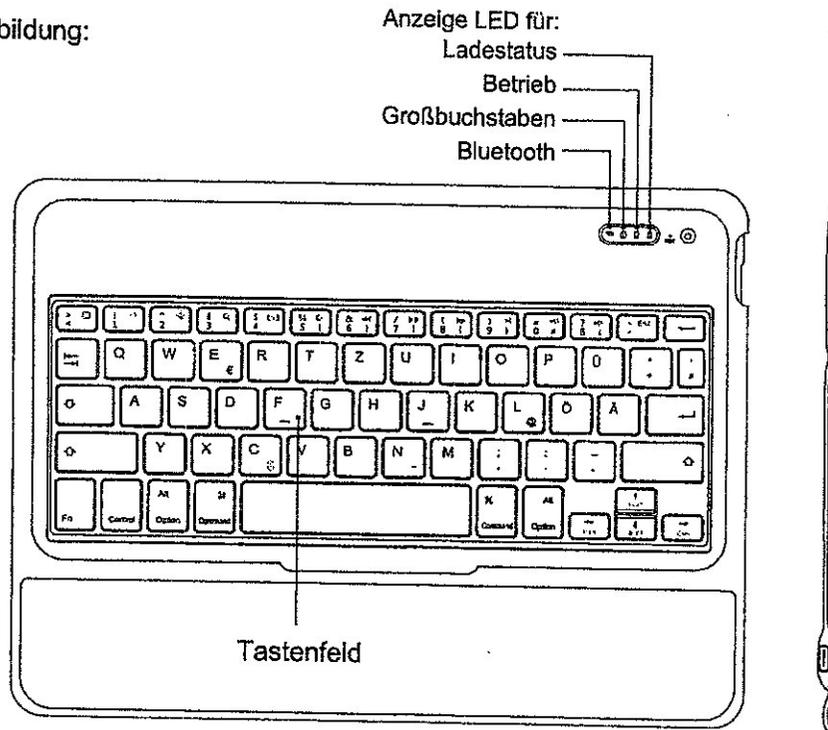
Unterschrift Schüler/in

L. Boonke

Unterschrift Klassenleitung

Benutzerhandbuch Bluetooth-Tastatur

Abbildung:



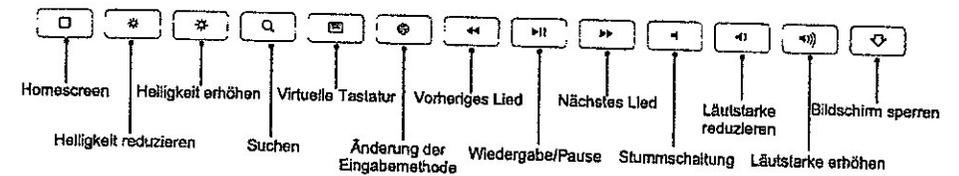
Technische Daten:

Arbeitsstrom	<2,5 mA	Betriebsspannung	3,0-4,2 V
Akku Leer Alarm	3,0-3,3 V	Arbeitszeit	> 100 Stunden
Standby-Zeit	>100 Tage	Schlafstrom	< 40uA
Batterielebensdauer	3 Jahre	Batteriekapazität	250 mAh
Ladeanschluss	Type-C	Getestete Tastendrucke	3 Millionen Anschläge
Ladezeit	2 - 3 Stunden	Reichweite	< 10m
Wachzeit	< 5 Sekunden	Ladestrom	> 200 mA
Arbeitstemperatur	-10°C - 55°C	Passwort	Zufällig

Status LED:

Großbuchstaben	Wenn Die LED leuchtet, bedeutet dies eine Eingabe in Großbuchstaben. Wenn die LED erlischt, bedeutet dies eine Eingabe in Kleinbuchstaben
Betriebsanzeige	Schalten Sie den Netzschalter ein, die blaue LED blinkt, schalten Sie das Gerät aus und sie leuchtet nicht mehr.
Ladeanzeige	Die LED blinkt, um anzuzeigen, dass der Akkustand niedrig ist, sie leuchtet während des Ladevorgangs und die grüne LED leuchtet, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
Bluetooth-Anzeige	Drücken Sie "FN + C", die blaue LED blinkt langsam, um anzuzeigen, dass die Tastatur mit dem Gerät gekoppelt wird. Nach Abschluss erlischt sie

Multifunktionstaste: Drücken Sie die Fn-Kombination



Inbetriebnahme

1. Legen sie zuerst Ihr Gerät in die Hülle und falten Sie dann die Abdeckung zum Aufstellen des Geräts zusammen.
2. Drücken Sie die EIN / AUS-Taste zum aktivieren der Tastatur rechts und dann zusammen "Fn + C", für die Bluetooth-Kopplung
3. Aktivieren Sie Bluetooth am iPad und suchen Sie den Namen der Tastatur (Bluetooth-Tastatur), Tippen Sie es an um den Kopplungsvorgang zu starten
4. Geben Sie die auf dem Gerät angezeigten Zahlen ein und drücken Sie die Eingabetaste
5. Nachdem die Tastatur mit dem Gerät gekoppelt ist, können Sie sie verwenden.

Pflege- und Warnhinweise:

1. Drehen, verbiegen oder drücken Sie nicht mit Gewalt auf die Tastatur.
2. Legen die Tastatur nicht in die Mikrowelle, Explosionsgefahr! Halten Sie sie von Magnetfeldern fern.
3. Halten Sie die Tastatur von Flüssigkeiten fern. Verwenden Sie sie in einer trockenen Umgebung.
4. Reinigen Sie Ihre Tastatur mit einem weichen Tuch. Schalten Sie das Gerät aus, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

Häufige Verbindungsprobleme und -lösungen:

1. Stellen Sie sicher, dass die EIN/AUS-Schalter eingeschaltet und der Akku vollständig aufgeladen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass sich die Tastatur innerhalb der Funkreichweite befindet.
3. Stellen Sie sicher, dass die am iPad die entsprechenden Bluetooth-Funktionen aktiviert sind.
4. Stellen Sie sicher, dass die Tastatur mit dem Gerät gekoppelt ist.

Bitte beachten Sie: Wenn innerhalb von 10 Minuten keine Aktion ausgeführt wird, schaltet sich die Bluetooth-Tastatur in den Ruhezustand. Bitte drücken Sie eine beliebige Taste, um erneut eine Verbindung herzustellen.

Fehlerbehebung

Warum leuchtet die blaue LED nicht, wenn ich den Netzschalter einschalte?

Ihre Tastatur ist nicht geladen. Bitte laden Sie Ihre Tastatur gemäß den Ladeanweisungen auf.

Warum kann mein Smartphone / Tablet die Tastatur im Bluetooth-Suchbildschirm nicht finden?

Stellen Sie sicher, dass die Verbindungstaste gedrückt ist. Die Status-LED sollte blau blinken. Wenn die LED nicht blinkt, kann sie Ihr Gerät nicht finden.

Ich kann die aufgelistete Tastatur nach der Suche nach Bluetooth-Geräten sehen, aber es heißt, die Verbindung ist fehlgeschlagen.

Bitte versuchen Sie, die Tastatur auszuschalten. Löschen Sie die Bluetooth-Tastatur aus der Suchergebnisliste Ihres Smartphones / Tablets. Befolgen Sie dann die Kopplungsanweisungen und versuchen Sie, erneut eine Verbindung herzustellen.

Ich habe meine Bluetooth-Tastatur eine Weile nicht benutzt. Wenn ich versuche, die Tastatur mit meinem Gerät zu koppeln, fordert mich die Tastatur auf, einen Passcode einzugeben.

Schalten Sie in diesem Fall das Tablet vollständig aus und es wieder ein. Schalten Sie außerdem die Tastatur aus und sie wieder ein. Kehren Sie anschließend zu den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts zurück und versuchen Sie, die Bluetooth-Tastatur zu koppeln. Hinweis: Wenn Ihre Tastatur nicht in der Liste angezeigt wird, stellen Sie sicher, dass sie eingeschaltet ist, und klicken Sie auf die Verbindungstaste. Sie werden erneut zur Eingabe eines Passworts aufgefordert.

Klicken Sie auf den kleinen blauen Text mit der Aufschrift "oder versuchen Sie, ein Passwort einzugeben". Geben Sie abschließend über die Bluetooth-Tastatur das auf dem Bildschirm angezeigte Passwort ein und drücken Sie die Eingabetaste.

Warum kann ich nicht Spanisch, Japanisch oder andere Sprachen eingeben?

Die Spracheingabeeinstellung befindet sich auf Ihrem Tablet. Unsere Tastatur ist eine deutsche Tastatur, und auf jeder Taste sind nur deutsche Buchstaben gedruckt. Wenn Ihr Tablet Spanisch unterstützt, kann die Tastatur auch Spanisch eingeben, aber die Position oder jede Taste kann unterschiedlich sein.

Warum kann ich nicht tippen, wenn die Tastatur gekoppelt ist?

Bitte überprüfen Sie die Eingabeeinstellungen auf Ihrem Tablet, um sicherzustellen, dass alle Einstellungen aktiviert sind. Wenn nicht, aktivieren Sie sie bitte.

Sicherheitstipps

Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Tastatur.

Zerlegen Sie das Produkt nicht.

Halten Sie das Produkt von Ölen, Chemikalien und organischen Flüssigkeiten fern. Reinigen Sie die Tastatur mit Wasser, Alkohol oder einem Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis. Entsorgen Sie den Akku gemäß den örtlichen Gesetzen.

Halten Sie sie von scharfen Gegenständen fern.

Gewährleistung

Diese Bluetooth-Tastatur hat ab dem Kaufdatum Anspruch auf eine 24-monatige Gewährleistung. Wenn die Tastatur aufgrund eines Herstellungsfehlers nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer, um sofortige technische Unterstützung zu erhalten.

Für Folgendes gilt keine Garantie:

Geräte, die als Gebrauchtware gekauft oder gebraucht werden.

Geräte, die bei einem nicht autorisierten Einzelhändler oder Händler gekauft wurden. Schäden, die durch Missbrauch und missbräuchliche Handlungen verursacht wurden. Schäden, die durch Chemikalien, Feuer, radioaktive Substanzen, Gift, Flüssigkeiten verursacht wurden.

Schäden, die durch Naturkatastrophen entstanden sind.

Schäden, die durch Dritte / Personen / Gegenstände verursacht wurden.

Wenn Sie auf Probleme stoßen, setzen Sie sich bitte rechtzeitig mit uns in Verbindung. Wir werden diese so schnell wie möglich für Sie lösen.